



## Žines katalikiskos.

† Randas Wafakjiskas apstata sargais Popiežius butyne idant ne iszwažotu pašlapta.

Randui ne ejia apie Popiežiu tiktais apie skarba ka randasy Watykane, ba Italijs suwys nuskurus, tai noretu pyktu spa sabu apsylopti.

† Prusai ne welije Popiežiu aplieistic Rimą, o jago kada tu retu Italijonas waina su Francauzais, tada Prusai duos pagelba idant nieko pyktu Popiežiu nesystotu.

† Popiežis pastanawijo ordery def moteriu, kurios atsyenklina dorybe ir nuopełnu padetu def bažnicoz. Jau su pa welijimu sz. pometes Pius IX Patryatka jerozolimiskas pradejo mete 1866 dawynetie moterius križiu apgintoju sz. Grabo, o tebim ūkile Leonas XIII pastanawijo ta paty ženkla kaip twityra instytucyje "Moteru sz. Grabo" padalita ant 3ju klasu. Deł tu moteriu buł duotas tytułas "Domina Sacri Sepulchri" tai ira: "Poni Szwento Grubo." Tas kryžius bus prystegas ant krutynes, kaireje szalije.

Na, tai ir moterys szio to su syłauke.

† Popiežis Leonas XIII ižda we encyklika in wysa dwarsyska stona idant par cieša menasy Spalu (Oktobery) mečstu sy zmonis prie Motynos Diewo idant nužemintu newydonus Baznicoz sz. kurie stengesy wysokoies spasabais kenktie. Tame menesye prysako atprowinieti Ržanciu sz, kas die na wys afiarawot ant inteneyjos bažnicoz szwenty. Cieħa menesye Kowa (Morezin) prysako melstys in sz. Juozapa, apekuon Pono Jezuso, kaipo dydzeuse patrona ir apgintou katalikiszko tykejimo.

Ta encyklika likos ižduota Rime, diena 15 pjučio (Augsusto) szi meta.

## Žines del Lietuviniku

Puiktos naujenos o da puikses pradžie. Kaip jau zinoma def wysu, jog Mahanoy Cite no dwieju menesu uždejo Draugste po wardo „Karevai Sz. Jurgio". Dabar-tes weta toms pedomu ženę pukus Lietuvinuk Mahanoy Plane ir jau trum pam laike susydejo kaipo ant pradžes desztutus wtru.

Oby. And. Buweškas. Tam. Wifkaitis. Mik. Ulewočius. Juoz. Juodsnukis. Juoz. Rutkauskas. And. Mikauskas. Petras Malinauskas. Jur. Kuliczek. Jos Mieciulis ir Mik. Sznarpunas.

Sztojte nedeloje tai ira d. 15 Rugeso prūmimes naujus kandydatus ir nukelius isz Mahanoujas in tensias gtaunus wadas su sekretorum del painformawojimo naujems Kareivems.

Ryskites brolei in ta naujui užwesta Draugista Kareiviu kury su laiku bus galinege už wysas kokes tik tgi szem laikut randasy. No rynt jos bus padalatos ant kelu pušku, nes stanawis wiena, ba tures wiena czardery ir po wiena konstytucyje.

Tendencyje arba norai tos Draugistes bus puiki, ba kareus su newydonais Sz. tikejimo katalikiszko ir galwini lietuvioste to swetingo žeme.

Jau kaip girdėt, tai ir New Bostonas, Park Place, St Nicolas ir pradedu myslit apie tai, isz ko sztridis dzeugesy kožno gero lietuwyško patyto.

Ryskites Brolei in wiena mazga ir gauskites po apieka to szwento patrono; - ne žurekite ant parskaudu, ba žinote, jog putkemu užwedimams wales swo wtarais užstundo o tie, ka dabarszposybus trumpam laike susarmatity.

Ačiū! Diewui motereli Draugisto kelesy kas kartas, ba ne tik lietuvinis nes ir wieno Airysze prysyrasze, o tai wys, par storone prezdeutkos ponios Zablackiemis. Kaip duodasy girdet tai ketyna saw insyprówit atoryste prie kurio ant needles wienna karta atprowines Raženciu sz.

Ryskites Brolei „Saulė“ ir Ltn ksmus wakarus“ ir ne zurekite ant kirmu lietuviostos kas nory jus adgra szt yng wos iš potam Iz Jus nau dot, o tgi lietuwyškus žaičiusz nory pragaiszit kurie jus mokina kaip Amerykę giwent ir ramina po sunkei dienomu proct. Žinote gerai jog apt metu tie du doleret prie gero uždarbio, tai ira ntekoum, o žmogus dangu nandos aplaiko.

Jus giri ponai biznierių pryałotie ne tyk patis skaičių, nes ir kitus akvartus, o kada ižduotus žaičiusz matatis, jog Jus esate tykrais priešteis sawo wienzemiu, tačia ir def Jus bus geras, ne bukite taip szuszus ir taip aukstai sawes ne statikite, ba atsympinkite ir ant to, jog jau atsyradomus wru su tsmilne, norynt norty jokio byznio. Bokita prylankus prie sawo wienzemiu ir su jei gražei apsykite, ba žinote jog esate lietuvių ir amerykanskai kaili ne inlystas tiktat Letuvių ir numeryste. Kožnas žaičiusz, katras ira geroje dwaseje reditas ilipus prie kono szirdies, tai Jus paguodoti ponai biznierių ne iš atkalbinsyt, ba žinokit, jog kožnas tury sawo prota. Ant ižduotojus „Saulės“ ponai biznierių iš Shenanadorio sznairuoje, norynt ne wysy, o tai už tai, jog priesinay Jo tysibei a tysibei swiekai. Wieso norynt ir rustynas tai tas wyskas priešas. Ižduotojus iž rubežaus dorybes ne iszies ir jo niekas ne pamokins kaip redit, ipac̄z rodas swiekos ne atmes o ir praso kožno idant su sawo proce prysydetu def gero wysatibes brolu Lietuviu.

## Atsakimai.

A. W. isz Freeland. Turejo kas žaičiusz pawogt, ba mes siunczem kas nedele.

J. W. isz Pittstono ir def kitu. Gery esate mano kostume rai ir nieko ne esate skolingi, nes korespondencyju bjauru ne galu talpint ka szlowe drasko artymui, ba "Saulė" tury užlai kitie šawo swarbe.

## Isz Amerykos.

Mahanoy City, pareita sedra užmusne mažnuose lietuvinukai Juozu Mingili, wydutyni amžio žmogu. Paliko pacze ir trejeta kudkiai. Petniczo likos puikeri pafadto, buvo mīsos sz. su pukfu pamokus garsits par Jo Mil. Kun. Ambromaiti o taipos-gi tas pats Jega-mastys žigewosy ir ant kapynu.

Sztose dienose Buffalije atsywoneje Paloku seismas o ka je surodawos, tai bus ateinantem nūmre. Daug seimi, turejo nes ntekou maudin go ne padare.

San Francisco. Isz tenais daneza, jog no angelisko wajaujono laiku bus galinege už wysas kokes tik tgi szem laikut randasy. No rynt jos bus padalatos ant kelu pušku, nes stanawis wiena, ba tures wiena czardery ir po wiena konstytucyje.

Tendencyje arba norai tos Draugistes bus puiki, ba kareus su newydonais Sz. tikejimo katalikiszko ir galwini lietuvioste to swetingo žeme.

Jau kaip girdėt, tai ir New Bostonas, Park Place, St Nicolas ir pradedu myslit apie tai, isz ko sztridis dzeugesy kožno gero lietuwyško patyto.

Ryskites Brolei in wiena mazga ir gauskites po apieka to szwento patrono; - ne žurekite ant parskaudu, ba žinote, jog putkemu užwedimams wales swo wtarais užstundo o tie, ka dabarszposybus trumpam laike susarmatity.

Johnstowne emesys darbar prie waltmo nekurū sklepku kurie ligi

szioł stowę purwu uzneszty,

Washington Dilliard, farmersy giwenantys Beersville, Northampton pawiete, likos nuszaudus naktys. Gavo dwy kušas in szridi ir in kakla.

No koko tai laiko pradejo kas tokis wyszta wogtie. Iz cietwerga in petente makty ižigirdo jo paty rekenet wyszta, pubudyno sawo paty idant tas eju paziuret. Iszje, nes jau ne sugrizo. To pyktadario, da ne iszra do.

Pottstowne, Pa., Mrs. Francis Meek giwenantys ant East Quinn ultczos pagindine kudki panasz tñ gudwos in lawa, Kakla suwys užriestas ir plaukais išgā apauges, nes buwo ne giwas. Motyna labai syrgo, jog net 3 daktarai radosy prie jas, bet ir iji ne dałaike, mire. Turejo apie 30 metu, paliko paty ir trejeta watku.

Kuningas Gleason, pusbalis Arysibyskup Ryan, prabasztit sz. Mioko bažnicios no "Wieniulikos ulicu" Philadelphio, pries nedels petiocejo nuskendo Atlantic City. Buwo drauge ir prabasztys iž Shenandoah Raily ir da kiti 2 kuningai. Ota buwo laike mandynimo, ba Atlantic City ira garsysna wietu kur par mandynima gauna swieka.

Czettwergo rita koke tai moteryske armerga, 25 metu metesys in nuopuoda Neagaros Falls. Kas uz priekštys, ne zine.

Szito panedeli rita ne toli Pittstone užtwankoje wan denio ka pryguli prie kompanijos "Pennsylvania Coal Co." Avoca, rado kuna jaunos moteres 18 metu senumo. Kaij pažyno ant weido ir kakklo, jog buwo suterota. Tos nežainimigos wardas Mary Ann Bell. Ira duktere Mrs. Patrick Farrell paeinantiy iž geros familijos.

Keli menesye priesz tai jos patewis, Farrell ant jas giwastes spende, o wieni subata parejas girtas tai norejo ja užmusz nes ta užsydare in stubele ir užsy rakino. Potam nusydawę pasawosesere ir ne ketyno sugrizt. Nakty priesz sawo smerty iszejo no sesers ir ja deugeus ne sugrizo ir kuna rado wandenie. Žmonis wysaip mena. Wie ni kad paty saw smerty pasydare o antry jog kas kitas. Patewio ne sueme.

Buffalije kokis tai kunningas, Deut skundze to mesto biskupa Jo Mil. Ryana apie paszkaudawejima 100,000 duleru. Ne mažai nory.

Iz Denver Col. danesza jog utarniko rytą nuskendo mainrse wieniulika dar syninku. Ne tol mainu kurose dyro, buwo senos ir in tais pramunsze isz kuriu wando užejo, o tie ne paspejo prasyszalint.

Szito utarninko, wakare ant 8:15 minutu buwo drebejimas žemes apie Wilkes-Barre ir aplinkine: Ashley, Kingstone, Pittstone ir Plymouth. Namai subrazskoję ir daugelis langų susykule. Wilkes-Barre kelos moteres nupuole no kedžiu, o Plymento mainose "Delever & Hudson" mainose užgriuwo, apie penki akelei žemes inpuolu ir ant giluko ntekas mainose nesyrado. Baines buwo ne mažai nes szkodas dydeles ne padare.

Apie Oceaną utarninke buwo wiesula ir daug labai szkodas padare ant žemes ir wandento, ba na mažai

tribu sugriovę ir wysoki lafuu nus kandyno.



## Taradaika.

Senei su Jumis wjrzecie kal bejau ba we, par ta „kuma Bałtruiwene manes ne prileide. Tieki to, wienok be manes ne gali apsyjetie.

Sze nedele nieko tokio swarbas ne turu kaip tik ne kam tykusos naujenos. Ne par senei wienam mielesteli wieno moteryske gavo sumaiszita prota, o tai iz priežastes puikaus apsyemojus wiro su jai. Jago laikais moterys kame prasyzenge tai ne diwai, ba žinoma kožna syłpna moteryske ir tankei koeje paslista, nes kada wiras apsyema giwuliszki su motore, tai takis ne wertas ka ji žeme nesvioje. Asz nysliju, kad gery kaiminai butu prasnes def polycyjos, tai toki tyrona butu pamokine, kaip su pacze apsyjetie. Tieki to, mažu Diewas duos dwase swenta.

Wełn ne parsenei kita moteryske paduko, nes suwys iž kitos priežastes; tokei reiketu exartu ne wietoje szwentioto wandenio ir krapilos, tai su geru kanezium pakrapint. Tam padukimui ne kas kaitas, tiktai wełna wiras, ba waiksztoje kaip sapnas ir ne uszwalęge ant sawo paczios. Gailesys, nes po laik. Geras wiras, wyska uszziury ir ne duoda paczei walos ipac̄z ne pawelje par dienai walkiotys ir ne kaftus žmonis juodint. Toke ragana kaiad norynt inkisz knuda ir liežuvi sutrunpins.

Ant szendien tiktai tiek, batoli ne jodejnejan, tai daug ne žinai, o wera mano reporterei užimti darbais, tai ne turu laiko idant pora žodžiu daneszt.

Gud bei

Taradaika dede.

## IŽPAŽINIMAI AMERYKE.

Laikraszys "Independent" paduoda skaitli ludnastes Su wieniu Walstiju ir paduoda wieni druku. Daug nužiuretu asabu sueme.

Skaitlis giwentu snwienitu Wal ira 65 milijonai ir tais dalinasy ant wysokiu ižpažinimu. Ir taip:

Rymo kataliku 7,424 Bažniciu, 7,196 Dwarsyzku,

7,835,294 Žmoniu,

Graiku kataliku 6 baz.

25,304 2 dwarsyz.

Adwentystu 1,575 baz.

840 dwarsyz.

100,712 žmo.

Babystu 46,924 baz.

32,017 dwarsyz.

4,078,580 žmo.

Kongregocionalistai 4,559 baz.

4,483 dwarsyz.

475,698 žmo.

Adventystu 1,575 baz.

840 dwarsyz.

100,712 žmo.

Babystu 46,924 baz.

32,017 dwarsyz.

4,078,580 žmo.

Kongregocionalistai 4,559 baz.

4,483 dwarsyz.

475,698 žmo.

Adventystu 1,575 baz.

840 dwarsyz.

100,712 žmo.

Babystu 46,924 baz.

32,017 dwarsyz.

4,078,580 žmo.

Kongregocionalistai 4,559 baz.

4,483 dwarsyz.

475,698 žmo.

Adventystu 1,575 baz.

840 dwarsyz.

100,712 žmo.

Babystu 46,924 baz.

32,017 dwarsyz.

4,078,580 žmo.

Kongregocionalistai 4,559 baz.

4,483 dwarsyz.

475,698 žmo.

Adventystu 1,575 baz.

synigas buvo giwas žudintoja  
ora dienr ir ant galos jandarai su-  
me. Jis ne suwys ta motore užmu-  
ze, ba atsykwojetus pradejo sraukt  
pagebos ir praegei ižigirdo.

Pryspazio prie wysko, o kada bū-  
wo katalku tai buvo prygulint  
pasyrengens ant smert o ir kunitas  
par olela nakti sedejo su juom kales-  
jime ir prwydzojo.

### Belgije.

Iz Antwerpo daeina baisy syno,  
jug ne toli Bourse explodawoj dy,  
namitas fabryke, kur ta newydonia  
giwaistės dybba. Du szintus wira ir  
moteriu vžimase o apie penkis szim-  
tus koleszio. Tai dejos priez ne-  
dele petnezo. Daug namu sugroves  
o ir sudege; tarp tu ir Rukia kras-  
tuwe petreolius. Sekados padare ant  
pora milijonu franku.

### Anglie.

Liverpoolo ir kltuose miestuose  
jan strakas pasvybaige su nauju dar-  
bininku.

Nedelinis turgus  
walgomu taworu pagal preke F. B.  
Wagnerio ant ulicuos Mahanoy  
MAHANOY CITY, PA.

Mytili "Rising Star,"	uz maizell	\$ 2.75
"Bonny"	"	.60
"Glen Onoko"	"	.25
"Graham"	"	.25
"Rugosa" "Byre"	"	.20
Bulwits busellis.	"	.20
Name:	uz swara	.01
Shoulders, rukla	"	1
ne rukla	"	1
Ruklii lassiznukai	"	11
Ne rukly	"	10
Sury,	"	11
Swissess Butter roll	"	24
emotional creamy	"	28
freeb tub	"	28
Kesuini tasyras	"	20
Cukries knopstas	swara	10
Standard A.	"	9
Swissess "light"	"	9
tamea	"	8
Vinager actas "older"	kwarta	8
winiale	"	5
Coll-oll	uz garsca	12
garncis	"	13
Kowa "Arizona"	uz swara	24
Mineys Choice	"	25
Afrika	"	22
Partols	"	18
Golden Rio Looes	"	26
Zale Green	"	22
Java	"	28
Mocha	"	25
Arabica "West" Olong	"	60
choice	"	50
XX.	"	40
English Breakfast	"	30
Japan	"	30
Mixed	"	30
Szelbelloini Biens Lima	uz kwarta	7
(Morrow)	"	9
Zirnei (Peso)	"	6
Hifel (Helo)	"	6
Kriszinas knopas (Oat Meal)	uz swara	5
Atwiznos knopas (Oat Meal)	uz swara	25

ANT KELU KLASU DALYNAST  
LIETUWEI AMERYKE?

Adgał tam 15 metu Lietu-  
wei nesydalina ant kelu klasu  
taip kaip szendien, tikta wysy-  
laikesy kuopele, kaip awutes,  
ipac̄ kur buvo apysydele kelos  
familijos. Kožnas ilgo prie  
sawo Tewines, ir ilgo prie to  
wysko, kas tyk lietuviškai.  
Jago wienas atkelawo iž Lie-  
tuwos, tuojuas wysy kuopyno-  
sy apie jiji ir godzeli kožna  
zodi grande, kad tik kiek susy-  
ramit ir ižigirst apie sawo so-  
džius ir ju giwentoriū. Szen-  
dien-gi, po pertraukai to laiko,  
suwys Lietuwei parysmaite  
o ir pasydarino ant kelu klasu;  
arystokratu (dyždiniu (!!!)),  
atskalunu, dauginiu ir pras-  
tiokelu arba darbininku iz  
koru wysy naudoje.

In pyrmutine klasa užrokuo-  
je sawe biznierei. Pakol  
da ira prastu darbininku, tada  
nog wysy ira paniekintas, nes  
kada tik užsydeda bini, tada  
norynt butu tamseusiu ir nieko  
iszmanantis, tuojuas pastoje  
mokitu ir daug galu ba we  
biznierys! ir ta wargunga  
proceunika už niek palaiko  
kurys ne parsemeli palowe juom  
butie.

Prie antros klasos pryguli  
o klasas ne dawire moksle (tyktai ne  
dawire moksle) ižgirdo.

wysy) ka likos iž klasu iszwa-  
riti už pykta pasywedyma, ar-  
ba buwusei kursuose — Wei-  
weruose. Tiem tar rodos, jog  
ju gałbos kaip puodines  
ba mokinys apie „Rurika” ir  
kitus kalnikiszkus szwendus.  
Toki tai szpicai ira dydzeuseis  
žudintojeis gret tikiu muso  
jaunu wiru. Paklausyk kaip  
tokis pradeda dawadžiot apie  
Diewa ir wysus artukulos ki  
szantuos katalikiszkom tike-  
imui, tai net szlikszu klausyt.  
Žinoma kaiba tarp tokin ka  
nieko ne iszmano, ba kad kal-  
betu tarp iszmingitu, tai žio-  
tis uždaritu. Cze tai statosy  
razumnais ir tokius spasa-  
bu maitinasy no derbininku  
kaip trans no bytukiu. Toki  
nuostatos dare maissati tarp  
Lietuwininku ir wysokeis spa-  
sbris nory kenkt szwetam  
tikejimui. Daug galetu tokis  
padarit idant susydetu in drau-  
ge su bizniereis, nes tie ju ne  
prystoje, ba ira mnogi kaip  
piplei ir kad parkunas musztu,  
tai in wienas centa ne pataškut.  
Biznierei megsta tuos, kuriu  
kiszenje skamba, nes tikta  
tame laike.

Toki ne dawire moksle ir ne  
wienas bizniery apskuko už tai  
dabar mokintis už biznierei  
skersuoje. Ar gał ne?  
Tokius nedawyrusiu daug turyme  
New Yorke.

In trece klasa pryguli wysy  
darbininkai. Tuos zmonelus  
reiketu pryskirt prie pyrmu-  
tines klasos ba isz ju ranku wysy  
ziury, o kad ne darbininkai,  
tai wysy turetu nugasztis. Tre-  
ce klasa po taisybei turys  
desni skaitl ir par tai darbi-  
ninkai stowy pyrmutineje eile.  
Darbininkai užlaiko gerbuwy,  
darbyninkai maitina dikaduo-  
nius, darbyninkai užlaiko mie-  
sta; — žodžiu kalbant kožnas  
ziury iž ranku darbininko. O  
kaip tuos darbininkus tie dika-  
duonei wieszi? — Kaip senie  
swiete pasylowe padonije ir  
newalninkiste, kaip darbininkai  
ant szuns maine ir wieto  
je užmokestio, plegoms užmo-  
kejo! Jau aciu Diewui tas  
laikas parejo ir wysur likos  
prypazintas darbininkas už  
toki jau zmogu kaip ir kožnas  
turezius. Ne gali ant sikiu  
sudawadiniimas ligibes pastot,  
ba da turezenu prysymena se-  
nowes gadine prie kurios ilgsta.

Kožnas zmogus pryafo su  
prastie sawo paciga, jog ne ira  
żerium ižtikta wysy ligus pa-  
weikslę Diewo.

Jago noryme idant isz mus-

ne naudotu edagiwei, turyme

wysu wieku griebtis prie ap-

szwiesos. — Apszwiesa parodo

zmogui, kaip giwent ant swie-

to ir nesydnotie sawes skreust

zmogus tamus apszwieso szali-

je iszrodo kaip pakumpes

medis ant kurio oszokis ir szu-

nes hąpioje.

Mokikites brolei kaip tam

dewinoliktam anžiye ant swie-

to giwent o žabeuse haudokime

norynt iž laikrasztu ir kitu

naudynu skaitimu. Ne klan-

syskite mandralu del ku-

riu laikrasztis ira kaip shista

ant žiurki, ba laikrasztei mo-

kina kožna, kaip nesydnot ap-

sukt del tu kirminu kuriu isz

jus naudoje ir ant szando laiko.

Žinote gerai, jog „Saulė

del Jus welije ka no-gerause

ir pārsbergsti priesg giwaedžius,

usz ka wysia ant to laikrasz-

to tokis mādralei iszran-

da, ba Reditojus ne pueze su

jeis dronge in wienas triuba.  
Keditojus ira ponu sawo wales  
ir reprezentavoje lietuwykska  
gimine, o ponas biznierius ira  
ponu po sawo nose, — Noretu  
wyrsu gaut ir ant Reditojus,  
nes tas nesyduda ir isz kelo  
taisybes mokinime sawo wiem-  
žemius ne isz eiis ir ju apgini-  
me kožna karta stos.

Tiek ant szendien, o kitu  
kartu daugeus pakalbesyme.

### Gerauses ir

#### pigeuses

### Lietuwiszkas

KROMAS WALCOMU TAWORU

DRAPANU, CZEBA TU IR WY-

SOKIU DAIGTU PAS

### Milauskas ir Su's.

108 E. Centre, st.

### Shenandory Pa.

#### Dalis moksliszka.

Saus-žeme.

Wietos; ant kuriu nies wai-  
ksztiojem, wadynas sausžeme;  
sałas tuom atskirom no sausžeme,  
mes, jog tai ire mažas sklipis  
sausžemes aplinkui su wande-  
niu.

Ne apie wysy sausžeme sen-  
buwei pažinojo: dydesne dale  
sausžemes, atrado dabartes pas  
kutyniuose amžiuose. Deł to-  
gi daliname ant senos ir naujos  
sausžemes.

Sena sausžemi apima Europa  
Azie ir Afrika, ant to wienas  
szmota sausžemes tos trys da-  
les swioto užima o ir turys daw-  
gibe wysokiu sału ant wande-  
niu, ka pryguli prie tos senos  
sausžemes Europa ir Azyje ira  
wienam szmote, tyktai posnas  
kožnu ir pustyniu atskirom.

Turyme ir mažesnus suryn  
kimus sałaus wandenio kaipo  
azerai maži ir dydeli, upes up-  
lei ir upelukai wysokios sruo-  
wes ir szafteyne. Kožna upre  
turys swo pradže ir pabaiga.  
Szalznei buna paprastynei ka-  
uose ir isz ju upes tweresy.  
Upes, ipac̄ dydeles ira dydele  
geradejiste deł zmoniu ba ne  
tik prie upiu giwena, nes ir up-  
ems wysokes kelones atlikine  
je ir taworus gabena.

Atmosfera arba oras.

Oras kuruom mes kwepuo-  
jem, ira tai ne matomu skaistu  
daigtu, aszturonis szintus kar-  
tu lengwesnis už wanden; ora-  
s apgalbežemis obuoli ant  
50 milu auksztio.

Oras turys sawo sunkuma,  
kaip ir wysy kunai ir ira myk-  
hiu, tai ira traukesy ir tesesys.  
Spaudžes cieku sunkumu prie  
zemes, kuopynasy arty jos ir  
dedasy in dales, juo auksztou  
tai oras skistesnis arba leng-  
wesnis. Ant auksztu kažnu  
sunku kwepuo def skisto ero,  
o da auksztou, jokis giwas sut-  
werymas pasvybaige.

Szyluma praskidze ora, o  
szalzus suspandze. Szmotelis  
lido no szylumos pawyrsta in

guli karsztu juusto; Ameryka  
szeuryne ir szeuryne dalis A' y  
jos guli juosteje wydutynio, ne  
karsztu ne szalto, nes dasickie  
net igi szilai juostai; Europa  
taiyos gi turys ora wydutyni  
tik-tai szeuriu szalis sieke szal-  
tys parmaino ant lada.

Ka matome atksztai debesys  
tai ne ira kuom kitu, kaip tyk  
garas; laikais ira wysokios bau-  
wos, tai ta paeina neno ko kitu  
kaip tyktai no saules.

Oras in sawe ir daug wande-  
niu sutrauke norynt iuna czis-  
tas, nus wienok dregnas. Kaip  
druska arba eukorus praskis  
ta wandenije, taip wanduo pras-  
kista ore. Matome tankei, i  
pac̄ wakarais ar anksty sziltam  
ore, kaip kifa myglas isz až  
ru ir bału; ira tai wanduo par  
szymaines in gara. Juom oras  
szytlesnis, tai daugeus wande-  
niu suima, o jago kada atszała  
arba praskista oras, tada sawy  
je daugeus wandenio turys ir  
buna ukana, tada dalis wan-  
denio leidze, ba ne gali iszla-  
kit. Nupnolantys wanduo bu-  
na lietus, ledai arba smiegas.

Jago ore pasydaro wadneje  
at maina szylumos, suskirta dran-  
ge su elektryka, wejeis in kitu  
priežastiu, tada buna dydelis  
lietus, greusmai, perkunije jog  
kožnam sutwerymui baisei isz-  
rodo. Deł dasekinio oro ir pažyni-  
mo atmosferos, mokintis zmonis  
karstes po auksztou kalinus  
Azyjo ir Ameryke o ir lai  
dynejos su oraiawiu (balu  
uu) apie mile auksztio, bet  
daug ne galejo dažnot.

Deł dasekinio oro ir pažyni-  
mo atmosferos, mokintis zmonis  
karstes po auksztou kalinus  
Azyjo ir Ameryke o ir lai  
dynejos su oraiawiu (balu  
uu) apie mile auksztio, bet  
daug ne galejo dažnot.

Sioux City, Iowa, pastate  
neperseini palocys iž kornu, St.  
Paul'e kožna Ziemė stato pada  
po iž lada; Crestone Iowu tu-  
ry palocys iž zołes [plus grass];  
Springfield, Ill. pradejo stotit  
palocys iž angli. Cheige, jago  
bus swietine iszkelme 1892  
mêtei tai ir turetu koki norynt  
paſocum atszykentl. Ar ne  
galetu taji pastatitie iž keulu,  
ba tenais daugeuse ju skerdze.

\* Isz Rome, Georgios Wal-  
danesza, jog praejta menes,  
tris miles nog to miestelo, kase  
tris zmonis szuiniui o kada isz-  
kun 2

## BAGOTISTIE IR MIŁASZIR-

DISTIE..

(Parasze Motiejuus Wytkankas.)

(Tolesnis traukis.)

Par tai Žirarda apsygiweno Filadelfijo ir pastojo dydelu kucezium. Mierkawotdams brałobtie, jisai atsydawe wysudzse sawo darbu; turejosi paczios skupeusios ir druezeusios iszeigos, emes yrie prie kožno daliko, par kury tikta galie padaritie pyninga. Žirardas perstojo dumotie apie wygadas giwenimo. Troszkimas bago tistes rodos apyponawojio jo wysus, jausus. Jo giweniabu wo wienu ne pertrankenu procewoim. Atmenant, kad Žirardas buvo ne laimingu sawo familialnam giwenime. Charaktorius jo noturos butu nazam susyminksztyne, jaigu jisai butu buwes laimingu stene motoriestis; jisai pergiweno su sawo pacze 10 ne laimingu metu, potam jo pati gawo szuma galwoje ir apie 20 metu ijjulejo gidynieco Penseivanios, ant pabaigos numire.

Ale pawydale Žirarda ne wienas tikta buwo kietumas ir skupumas; jame buwo pryzsimas ir mjele prie artymo. Dydesne dalis jo noturos iszsyrode 1793 metuose, kada Filadelfijo atsywietrijo ligia Gełtondrugis. Žmones nog tos ligos mire tukstanezejs ir ne buwo newat jau nekan prziuretie ligoniu, ba ejtie prie apimtu taje liga, rodesy ejtie tikrai ant smerties.

Kada daugumas buwo pamti tai liga gełtondrugiu, Žirardas aplejdes sawa pyrmutini užsyminia ir perdejo sawo usługas ant tarnawymo ligonems, už daziuretoja pirmutini ogułuos gidyniecz. Draugujo buwo Peter Gelm. Spasabnatis jo proces tuojuas iszsyrode. Žirardo zdotumus ir organizacijos buwo dydys ir skutkas jo darbu daugelam buwo fanta. Paretkas tenais pradejo ponawotie, kur pyrmeus wyskas buwo aplejtas ir be jokios przyziuros. Parwinunus ir neczistumas stojos isznaikintas - pawerstas in grazuma ir skaiszece czistata. Ant wiegos pustymo ir nerejkalingo barstynimo, stojon paczedliumus ir rinkimas, wietoi ne ad bałnumo atsyrado druta ir sveika uwoga. Žirardas, kada pamate, kad wyskas jau iszjapuses stowi gerai, tai pats jisai emes prziurinetie ligonius, apimtus tai paszkudnajce liga, pryslugowoj mirsztantemis, atiduodams jemis prigulineze paskutine usługa. Ami pabatigos, kaip tikta toi liga perstois ponawotie, Žirardas ir Gelm pamete gidyniecz sugryzo ant pyrmutiniu sawo wietu, prie sawo pyrmutiniu užsyminiu.

Athankintojei biednu liganu Filadeljoi tankei užsyrasze in sawo pomites knigas sziteip.

„Steponas Žirarda ir Petras Gelm czlunkai komiteo par sawo prysrysma prie biednu, kentenciu nelaimie in katragali inplutie ligonis par nedasta taima žmoniu, rejkalingu defdziurogi gidyniecz, isz akwas dobrawahlai padajo sawo pryslugas deł to geradeingo darbo ir publidno žmise supratima užganapadaringumo, katras swetimizemiu lengwiaus irasuprste, ne kaip iszwyrožtie.”

Skutkai proces ir czedliu mas Stepono Žirarda galima

matite Filadelfijo ciely redai giwenamu budinku, o labeuse budinka Žirardo kallegios. Dydela dali sawo turu, Žirarda paliko deł ogulno geradino miero - o labeuse deł użwielmo kniginieczios - bibliotekos ir deł užalkimo syratu namu. Gali butie, atsyminda mas sawo siratiszka giwenima tarp swetimizemiu, jisai ir izmyslijo tokis dydeli nama deł paszałpos biednu syratu, pamstu ir ne turinezu tewo, waiku, wieni isz stanciju ko iliejos grazei isz meblewoje.

Žirardas suparedkawoj, kad graži stancija - rujmas kallejios butu paskirta asabnei del paleimo jo knigu ir popiezu, ale apriec to to pasyruinas buwo apie atminti jo warciezno giwenimo, isz ko jisai turejo pradzia; tuejo butie sunesztis in ta stancija arba rujma jo wy-ai daigtai, kaip prasto darbininko żmogaus. Cziona atrasy jo skrynute, knigu szepukę, inotel su irlakis, abrus ir kitus sądus: kniginei kabu ant sienos storos sumazgiotis pirszes, karios rodegio iszrozyima prastromo ir daibou woldyjus.”

Wieni isz gidynieco Londo nie isfundawoj knigapardawis. Tamoszus Giuj, sako kad ir iisai isz pradžiu buwo biegnu darbiainku, ale wysokiuse atsykiuose jisai buwo žmogum geradeingu ir storauliwa. Be storones ne možna buwo sudetie tokis skarba, kokis buwe pes Giuj. Žmones izpilditojei panasus daliku, pryało aferawotis sawe ant naudos kitims. Tamoszus Giuj apmislio zoczeso geradeingus planus. Isz pradžiu jisai pabudowa ir ap-tejke funduszu miłaszdistes naina Tomwartie, deł 14 biednu waikinu ir mergaičiu, paznocoždans deł kožnos asabos rejkalina peusyja, su reikalina kaijiniecz.

Tolaus bus.

Apie tewine.

Raszus raszeli, pas tewuželi, jog atlankus si rudeneli. Wažuoso luluosu in tewiszkele, in tewiszkele pas motinele. Nubodo pralgo sztoje szalele, Turu atlankit sawo mergele, Mano megrele kas diena lauke, O par sapneli naktinis szauke. Norynt sugrizzsu In sawo namus, Reketu patekti in zalmierlus, Kur ant kaukazo gał nuwaritu, Ir be palowos jauna kankita.

Teweli senas raszeli raszo, Idant pareicte grazet jis praso, „Parce suneli szi rudoneli, Ba nori matit sawo sunuzeli. Teweli miełas, to ne tikekie, Sawo szirdele smutko neužduokie, Numine takus be walksiotdams, Darbelo sunukas be jsskotdamas.

Teweli brangus, kad tu žinotum,

Mano wargeli tu araudotum,

Ne ira tosos dieneles ne adineles,

Idant ne werkeze sawo tewneles.

Kad prymanicze, taf nusyskandice, Jaunas dieneles cze nužudze, Ne klausau tewo, ne motineles, Jaunu brolelo ne seseres.

Namieje tik lałku po jauntmalus, Szwentems dienelems po atpusklus, Tewelei mane pulkei augino, Suwano suneli grazei dabino.

Motzute szirdele, esmu papuołes, In sunku wargeli suwys, impuołes; Suwites siubuoju katp putneltis, Prije sunukas darbelo be užwadeles.

Kas mieła dienele prie darbo ejfnu, Newalges sumures hamon parehnu, Jau welit maskolu waltske stuztis, Ar žalo tankele jauczus ganitie.

Weltju brolelei namieje butie, Ne kaip ant wargo dydžio pakluti, Weltju brolelei tewine mirtie, Ne kaip su teweleis atyskirte.”

Skutkai proces ir czedliu mas Stepono Žirarda galima

## Juokai.

Waikas katminis nuonole no gruszos sode ir parsymusze labai galwa jog ko ne smegenis buwo matit; sutare, idant gidntojiu isz miestu pargabent. Rada gidntojus atkelawo, tare in motina kudikio:

— Ar turyte szmoteli audęlo namieje?

— Tai, we, ne turesyme audęlo!

— Kad jis tikta tiek skilu turetu gałwoje kiek eze audęlo randasy!...

## GROMATOS ANT PACZTO.

(Listy na poczcie)

d. 7 SEP.

Spinez.

Jonas Pisko.

Andrew Žardecki.

Frank Szulcas.

W. Erzmajtis.

Jozef Szlimko.

Antanas Apaltanawiczus.

Hulejvej Aundraž.

Andro Singlar.

Katarzyna Bugłaka.

M. LITSCH WALDITOUS PACZTO

## PYR MUTINIS



L I E T U W Y S Z K A S

## S a l u n a S

PAS

— A. T. DUBAUCKA —

MAHANOY CITY, PA.

Skane arietka o ir aluti, Wysada rast pas Tadutis; O isz Turkijos cygarus tury, Dumas werezesy kaip tik užkury

## S A L U N A S !

J. Zablacko.

MAHANOY CITY.

Ten gausy wysokiu gerymu kaipo tai!

Ałasus

Medaus Rumo

wino ir ariełkos.

Cygaru ne gire pa tie pats gi-

resy.

422889.

Prywalo dzeułtis Szamoku Lietuw-

niki,

Jog tury jocna daktora pona Dangelawicz, kurys

nuymano spie wysas ligas ir una laika kužna

izgido.

SKAJTIC:

Kromas walgomu taworu

PA. DANISEWICZAS

TEN GAUSY:

MYLTU

MESOS,

CURRAUS,

KAWOS,

IR WYSOKIU WALGOMU DALIKU.

NE UZMIROSKITE

JOG GIWENA MAHANOY

CITY, PA.

10-2-1889.

## Wienatine tykrai Lietuwiszka

## Drukarnie

## A M E R Y K E .



LOCNASTYS

D. T. BOCKOWSKI.

Mahanoy - City, Pa.

Drukawoje wyska, kas tik ko reikałauje: iszskirent ūk-

raszti "SAULE", ir "Linksmus Wakarus" drukawoje:

KONSTITUCYJES DEL DRAUGISTU WYSOKIUS TYKETUS, KWITUS, GROMATAS UZ-  
PRASZANTES ANT WESELIES, WYSOKIUS PLAKATUS GARSYANTUZ BALU, O TA  
PO-GLIEMAZUS PLAKATUS APIE KUPCZISTE GRĀZUS TYKETUS SU WARĘ IK PRA-  
WARĘ.

Darbais buna puikei padaritas o pigeu ne kaip kitur.

NE UZMYSZKITE BROLEJ APIE SA-WO WIENZMI, KURYS NORY DEJUS TARNANT.

## DEŁ :: PUKIU :: WIRU.

Jago kas noryste trocile puiki u tyklius in sawo wardu ir prawarde, tai niekur taip puikiu ne gau-

ste kaip tik drukarnie "SAULE". To tykietai padabhyt su puikiom kietkomie wysokiu pa-

wydalo ir suwys pigel, ba uz tuzyna tykliu:

NO 15, 20, 25, 30, 35, 40, centu lgl \$ 1.25.

Noryntys turetie puikius tykietus deł nusyntymo in sawo Tewine, gi-

minems ir pažinstiamiem arba deł sawo miflinos, teguł saw uzysteluoje.

Reikte atsiunstie aiszkei paraszita sawo warda ir prawarde o r pyrin-

gus par "Postal Note" arba markem. Pyningai tury but pyr-

ma atsiunsty ant tokio adreso:

FRANK W. BOCKOWSKI.

Mahanoy City Pa. Box 31

Asz taw sakau, jog nie-

kur taip gardaus alaus ne gau-

sy kaip Gilbertone pas

Sta. Niedzinska.

Ten isz tu Lietuwinku ne wienas ne

serga katras pas ji tma gerymus o we

kad gerasys ir swetkeusy. O kad

tu noryst stylklet iżgertu tai ne

butum taip mazas.

Ar tykli?

— Kaip mane giwa matai talybys!

25-3-88

## JONAS MIELDAZIS

## SHENANDOAH'E Pa.

Ira getaus kreuzius ir teisyegeus agentas. Iduo-

da salkortes ant grecieus ir druezeus faiwu, o taipos-

gi sunce pynigus in Lietuwa-tiesog in namus.

— Ne tik iz Shenandoorio, nes ir isz wysu sa-

lu A m e r y k o s galite szanktys su tais rei-

kałais:

ADRESAS:

Mr. J. MIELDAZIS,

</div